RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

	RCHD Number 宾人士院舍牌照事務處檔號	D0284	
Lic	ence Number	L0796	
牌田	召编號	20770	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	This licence is issued under Part 3, Section, of the Residential Care Homes (Pundermentioned residential care home	Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料— (a) Name (in English) Po Leung Kuk Name (in Chinese) 名稱(英文) Sham Shui Po Integrated Rehabilitation Centre 名稱(中文) (b) (i) Address of home 院舍地址 4/F & 5/F, Ancillary Facilities Block, Shek Kip Mei Estate, Sham 九龍深水埗石硤尾邨服務設施大樓 4 樓及 5 樓	
	(ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所	
3.	院舍可收納的最多人數104 Particulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above re 獲發上述院舍牌照人士/公司的資料- (a) Name/Company (in English) Name/Company (in English) Po Leung Kuk 姓名/公司名稱(英文) Po Leung Kuk 姓名/公司 (b) Address 地址 香港銅鑼灣禮頓道 66 號	npany (in Chinese)
4.	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage of persons with disabilities of the following type: High Care Level 高別 第3段所述的人士 / 公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬	er otherwise have control of a residential care home for 度照顧種類的殘疾人士院舍。
5.	This licence is valid for36 months effective from the date of issue to co31 March 2025 inclusive. 本牌照由簽發日期起生效,有效期為	over the period from1 April 2022 to to至
6.	This licence is issued subject to the following conditions — 本牌照附有下列條件—	
7.	This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under S Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions se 若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例	et out in paragraph 6 above.
		(已簽署) Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING

警告

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。